

Instruction

		<p>1 x GU10 (30W)</p> <p>Model: C004CW-01W Collection: Ceiling & Wall Series: Conik gyps</p> <p>Ceiling Lamps</p>
--	--	---



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsbau in 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsbohrung zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, ist die Montagebohrung nicht erforderlich.
- Bestätigen Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів живлення 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/місце встановлення і зафіксувати надійно закріпив.
- Встановити лампу у лямпоку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в надійному роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов питания 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надёжно зафиксировать.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrics de rambla
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Ombilak zavoda
многополютий / Один заводу виробника / Один
виробничо-представителів / Один виробничий об'єкт /
Делегированная фабрика / Представителів виробнич
фабрики / 代表工廠 / 代表工廠 / China.

Сicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitsvorschriften:

- Fachkräfte installieren und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Personen erledigen.
- Fachkundige Schulung des Stromverlegers bzw. bevor Sie mit dem Installationsaufbau beginnen.
- Das Nachrüsten der Leuchte nach dem Einbau durch Spezialmontagepersonal ist nur bei der Verwendung eines professionellen Elektrikers zulässig.
- Die Verteilung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement verbunden werden. Nicht-Standardmäßige Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Verbindung von mehrstrahligen Vorgehängten Spot, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte niemals in der Nähe von Wasser (z. B. in Bädern, in Kellern oder in Umkleekabinen). Bei der Luftabdichtung des Leuchte-Schirmschneideschnitts sind Luftdichtungsarbeiten erforderlich.
- Spannung Stromkabel müssen so verlegt sein, dass diese nicht verschluckt werden können.
- Stellen Sie die Leuchte so ein, dass die Nutzungsleistung beachtet wird, als die Kabel sowie die Leuchte oder ein Zubehörteil, das dem Gehäuse oder Verbindungselementen hinzugefügt werden kann, die mit der Leuchte verbunden sind.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie alle Leuchte von Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie ab, bis die Leitung der Birnen entsprechend dem Vorgehen auf dem Abwurfschild, Sie die installierte Birne eine von den Herstellerangaben abweichende Leistungszahl bekommt der Hersteller keine Verantwortung für die Birnen.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz:
- Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
- Vor dem Einbau installieren.
- Bestimmen Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern (Prüfen Sie den Temperaturwert -30°C zu +40°C nicht nass werden und setzen Sie diese abgelesenen Messen nicht aus).
- Die Leuchten werden in der Originalpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalartikel befindet, da die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen gewährleisten, schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und Ihre Verluste während des Transports. Kartons mit Lichtschutzfolie sind zu verwenden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht.

- ➔ Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverdringssystems (gelb-grünes Kabel) an die Schutzkleinführung angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- ⚠ Schutzart II Niederspannungsgefährdung.
- ⌘ Diese Energieröhre nicht mit dem Hausstrom anbringen, Sie müssen es bei der Einrichtung entgegen der zur Entsorgung von elektrischen Geräten gerechelt ist.

Bedienungsanleitung:

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung oder Teile der Stromleitung. Beachten Sie das Einstellen der Lichtleistung und die Einstellung des Zeitplans. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, wenn Sie die Leuchte selbst installieren möchten. Wenn Sie sich nicht an die Bedienungsanleitung, wird empfohlen, einen Fachmann zu konsultieren.

Die Leuchte wird **geschlossenen** Form (in Behälter, Karton, Päckchen, etc.) von einem Lieferanten in geschlossener Verpackung geliefert. Die Leuchte muss im geschlossenen Zustand montiert werden und die Verpackung bis zum Gebrauch des Produktes nicht öffnen. Nach der Installation und dem Betrieb der Leuchte sind alle notwendigen Reparaturen an dem Produkt durch einen Fachmann auszuführen. Das Öffnen des Produktes ist ein Verstoß gegen die geltenden Sicherheitsstandards, die auf dem Produkt selbst im Format des Herstellers angegeben sind. Das Öffnen des Produktes stellt ein Verstoß gegen die geltenden Sicherheitsstandards dar. Verwenden Sie nicht das Originalprodukt, wenn Sie es öffnen. Nach dem Öffnen des Produktes sind die Originalteile nicht mehr zu verwenden. Die Leuchte ist ein elektrisches Produkt und kann einen elektrischen Schlag verursachen. Verwenden Sie nicht das Originalprodukt, wenn Sie es öffnen. Nach dem Öffnen des Produktes sind die Originalteile nicht mehr zu verwenden. Die Leuchte ist ein elektrisches Produkt und kann einen elektrischen Schlag verursachen. Verwenden Sie nicht das Originalprodukt, wenn Sie es öffnen.

Verkaufsstamm: _____
Artikelnr.: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating only.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris, it is important that to be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- ⚡ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- ⌘ Class III, Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- ⌘ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Use the correct type of replacement lamp as recommended in the manual. Always use the lamp to cool down completely before replacing the product. Do not use any sharp tools. The manufacturing company provides a 2-year warranty on LED products designed for use with non-halogen lamps with an inorganic LED substrate. The warranty covers the LED chip and the LED substrate. The warranty does not cover the mechanical damage to the lamp, violation of the conditions of installation and use of the product, use of lamps not specified in the manual, use of lamps with a different type of substrate (Halob, halogens, screws and etc.)

Date of sale: _____
Artikelnr.: _____
Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, выделенная в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Перед началом работы необходимо убедиться, что технические данные цепи соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соблюдаться его электрическая безопасность.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для работы в помещении (повышенной влажности). Вскрытые контакты (сервисный) реконструируется уполномоченным специалистом IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и перегрева.
- Во время работы светильника категорически запрещается вносить изменения в конструкцию светильника, его конструкцию и его электрические характеристики.
- Перед заменой лампы необходимо отключить электричество.
- Выбирать тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- При установке лампы необходимо соблюдать следующие правила:
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц:
- Не накрывать светильник.
- Беречь от детей.
- Если вы заметили изменения в звуковом или тепловом излучении в светильнике или других характеристиках, относящихся к вентиляционному устройству, а также воздействие на нее атмосферных условий.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, только при заводской транспортировке обеспечивается их сохранность и целостность упаковки. Светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- ⚡ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клемм-зажимными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитные заземления не требуются.
- ⚡ Класс защиты III. Светильник низковольтного напряжения.
- ⌘ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы.
- ⌘ Не помещать это изделие в общий контейнер для отходов и мусора, предназначенный для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы необходимо отключить электричество, выключив автоматы и заземлив корпус светильника. Всегда используйте лампы, соответствующие рекомендациям производителя. Всегда используйте лампы, указанные в инструкции. Не используйте лампы, не указанные в инструкции. Не используйте лампы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте лампы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте лампы, которые не соответствуют требованиям безопасности.

Дата продажи: _____
Artikelnr.: _____
Страна изготовителя и подпись продавца: _____

Инструкция э технике безопасности

Информация, выделенная в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Важные моменты:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Перед началом работы необходимо убедиться, что технические данные цепи соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соблюдаться его электрическая безопасность.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для работы в помещении (повышенной влажности). Вскрытые контакты (сервисный) реконструируется уполномоченным специалистом IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и перегрева.
- Во время работы светильника категорически запрещается вносить изменения в конструкцию светильника, его конструкцию и его электрические характеристики.
- Перед заменой лампы необходимо отключить электричество.
- Выбирать тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки. При установке лампы необходимо соблюдать следующие правила:
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц:
- Не накрывать светильник.
- Беречь от детей.
- Если вы заметили изменения в звуковом или тепловом излучении в светильнике или других характеристиках, относящихся к вентиляционному устройству, а также воздействие на нее атмосферных условий.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, только при заводской транспортировке обеспечивается их сохранность и целостность упаковки. Светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- ⚡ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клемм-зажимными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитные заземления не требуются.
- ⚡ Класс защиты III. Светильник низковольтного напряжения.
- ⌘ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы.
- ⌘ Не помещать это изделие в общий контейнер для отходов и мусора, предназначенный для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы необходимо отключить электричество, выключив автоматы и заземлив корпус светильника. Всегда используйте лампы, соответствующие рекомендациям производителя. Всегда используйте лампы, указанные в инструкции. Не используйте лампы, не указанные в инструкции. Не используйте лампы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте лампы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте лампы, которые не соответствуют требованиям безопасности.

Дата продажи: _____
Artikelnr.: _____
Страна изготовителя и подпись продавца: _____